

Bedienungsanleitung Ladekabel 12 V/24 V

Operating Manual Charging cable 12 V/24 V

Mode d'emploi Câble de recharge 12 V/24 V

Användarhandbok Laadkabel 12 V/24 V

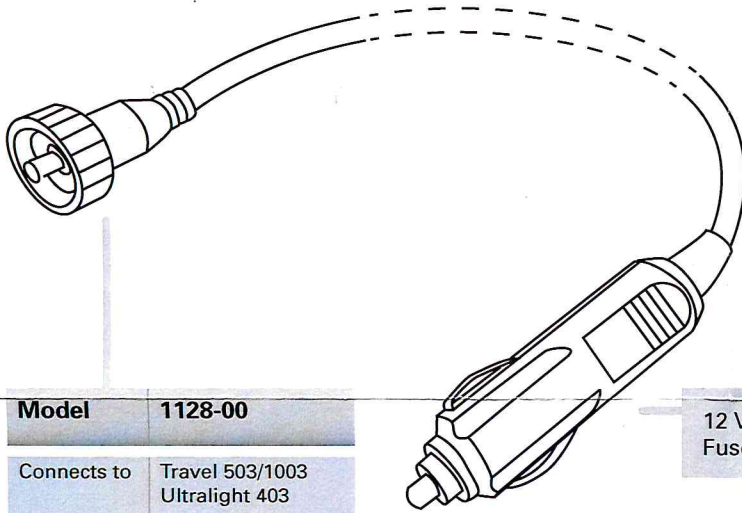
Istruzioni per l'uso Cavo per ricarica 12 V/24 V

Manual de operaciones Cable toma 12 V/24 V

Käyttöohje Latausjohto 12 V/24 V

Gebruiksaanwijzing Laddkabel 12 V/24 V

TORQUEEDO
STARNBERG.GERMANY



Model 1128-00

Connects to Travel 503/1003
Ultralight 403

12 V/24 V
Fuse: 5 A, 6.3 x 32 mm

Torqeedo Corporate Offices

Torqeedo GmbH
Friedrichshafener Straße 4a
82205 Gilching
Germany

Torqeedo Inc.
171 Erick Street, Unit A-1
Crystal Lake, IL 60014
USA

info@torqeedo.com
T +49 - 8153 - 92 15 - 100
F +49 - 8153 - 92 15 - 319

usa@torqeedo.com
T +1 - 815 - 444 88 06
F +1 - 847 - 444 88 07

Torqeedo Service Centers

Germany / Austria /
Switzerland

North America

Torqeedo GmbH
- Service Center -
Friedrichshafener Straße 4a
82205 Gilching
Germany

Torqeedo Inc.
171 Erick Street, Unit A-1
Crystal Lake, IL 60014
USA

service@torqeedo.com
T +49 - 8153 - 92 15 - 126
F +49 - 8153 - 92 15 - 329

service_usa@torqeedo.com
T +1 - 815 - 444 88 06
F +1 - 847 - 444 88 07

All other countries

Contact details of Service Centers are available
under www.torqeedo.com in the "Service Center" section.

UK
USA



- Only charge the battery on non-flammable ground under adult supervision.
- Only charge the battery at environmental temperatures between 0°C and 45°C (between 32° F and 113° F).
- Do not cover charger or battery while charging.

I



- Caricare la batteria sempre su una base di appoggio resistente al fuoco sotto la supervisione di una persona adulta.
- Caricare la batteria solamente ad una temperatura ambiente compresa tra 0 °C e 45 °C.
- Non coprire né la batteria né il caricabatteria durante la fase di ricarica.

D



- Laden Sie den Akku stets unter Aufsicht einer erwachsenen Person auf feuerfestem Untergrund.
- Laden Sie den Akku nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 0°C und 45°C.
- Decken Sie weder den Akku noch das Ladegerät während des Ladevorgangs ab.

E



- Cargue siempre la batería bajo la vigilancia de un adulto y sobre una base resistente al fuego.
- Cargue siempre la batería a una temperatura ambiente entre 0°C y 45°C.
- No cubrir ni la batería ni el cargador durante la carga.

F



- Chargez toujours la batterie en présence d'une personne adulte et sur un support non inflammable.
- Ne chargez la batterie qu'à des températures ambiantes comprises entre 0°C et 45°C.
- Pendant le rechargement, ne couvrez ni la batterie ni le chargeur.

S



- Ladda alltid batteriet på ett eldfast underlag, under övervakning av en vuxen person.
- Ladda batteriet endast vid omgivande temperaturer på mellan 0°C och +45°C.
- Varken batteriet eller laddaren får täckas över medan laddning pågår.

NL



- Laad de accu steeds onder toezicht van een volwassene op een vuurvaste ondergrond.
- Laad de accu uitsluitend bij een omgevingstemperatuur tussen 0°C en 45°C.
- Accu en laadtoestel tijdens het laadproces niet afdekken.

SF



- Lataa akku aina tulenkestävällä alustalla aikuisen henkilön valvonnassa.
- Lataa akku vain ympäristössä, jonka lämpötila on 0°C... 45°C.
- Älä peitä akkua tai latauslaitetta latauksen aikana.

